

# אַצֵּל רוֹפֵּא הַשְּׁנַיִם

estèle rofé hashinayime

Chez le dentiste

français - hébreu

abcès	mourssah	מְרֻסָּה
anesthésie locale	ileh'oushe mekomi	אַלְחוּשׁ מְקוֹמִי
appareil dentaire	totèvète	תּוֹתֵבֶת
arracher	la'akore	לְעַקֵּר
assistante dentaire	shinanite	שְׁנַנִּית
bouche	pé	פֶּה
canal dentaire	te'alate hashorèshe	תְּעַלַּת הַשְּׂרָשׁ
canine	nive	נִיב
carie	âshèshète	עֲשֵׁשֶׁת
couronne	kètère	כֶּתֶר
dent	shène	שֵׁן
dent cassée	shène shevourah	שֵׁן שְׁבוּרָה
dent de lait	shène h'alavite	שֵׁן חֲלָבִית
dent de sagesse	shène binah	שֵׁן בִּינָה
dents de devant	shinayime kidemiyote	שְׁנַיִם קִדְמִיּוֹת
dents du bas	shinayime tah'tonote	שְׁנַיִם תַּחְתּוֹנוֹת
dents du fond	shinayime ah'oriyote	שְׁנַיִם אַחֲרִיּוֹת
dents du haut	shinayime élyonote	שְׁנַיִם עֲלִיוֹנוֹת
detartrage	hassarate avenite	הַסְרַת אֲבָנִית
définitive	kvou'ah	קְבוּעָה
fait mal, font mal	koèvète, koavote	כּוֹאַבֶּת, כּוֹאַבוֹת
gencives	h'anih'ayime	חֲנִיכִים
implants	shtalime	שְׁתָּלִים
infectée	mezohèmète	מְזוּהָמֶת

injection	zrikah	זְרִיקָה
mal aux dents	keevey shinayime	כְּאַבֵּי שְׁנַיִם
molaire	toh'ènète	טוֹחַנַת
mâchoire	lèssète	לְסֵת
obturation	h'assimah	חֲסִימָה
ouvrez la bouche !	petah' / piteh'i ète hapé !	פִּתַח / פִּתְחֵי אֶת הַפֶּה !
perdre	leabède	לְאַבֵּד
plombage	stimah	סְתִימָה
provisoire	zemanite	זְמַנִּית
remplacer	lehah'life	לְהַחֲלִיף
rincer	lishetofe	לְשֹׁטֵף
saigner	ledamème	לְדַמֵּם
se brosser les dents	letsah'tséah' shinayime	לְצַחֵחַ שְׁנַיִם
traitement de la racine	tipoule shorèshe	טְפוּל שֶׁרֶשׁ

hébreu - français

anesthésie locale	ileh'oushe mekomi	אַלְחוּשׁ מְקוּמִי
detartrage	hassarate avenite	הַסְרַת אַבְנֵי
provisoire	zemanite	זְמַנִּית
injection	zrikah	זְרִיקָה
gencives	h'anih'ayime	חֲנִיכִים
obturation	h'assimah	חֲסִימָה
traitement de la racine	tipoule shorèshe	טְפוּל שֶׁרֶשׁ
molaire	toh'ènète	טוֹחַנַת
mal aux dents	keevey shinayime	כְּאַבֵּי שְׁנַיִם
couronne	kètère	כֶּתֶר
fait mal, font mal	koèvète, koavote	כּוֹאַבֵּת, כּוֹאַבוֹת
perdre	leabède	לְאַבֵּד

saigner	ledamème	לְדַמֵּם
remplacer	lehah'life	לְהַחֲלִיף
se brosser les dents	letsah'tséah' shinayime	לְצַחֵץ חַ שְׁנַיִם
rincer	lishetofe	לְשֵׁטוֹף
mâchoire	lèssète	לְסֵטָה
arracher	la'akore	לְעַקֵּר
infectée	mezohèmète	מְזוּהָמֶת
abcès	mourssah	מְרֻסָּה
canine	nive	נִיב
plombage	stimah	סְתִימָה
carie	âshèshète	עֲשָׂשֶׁת
ouvrez la bouche !	petah' / piteh'i ète hapé !	פֶּתַח / פִּתְחֵי אֶת הַפֶּה !
bouche	pé	פֶּה
définitive	kvou'ah	קְבוּעָה
implants	shtalime	שְׁתָּלִים
dents du fond	shinayime ah'oriyote	שְׁנַיִם אַחֲרֵי
dents du haut	shinayime êlyonote	שְׁנַיִם עֲלִיוֹנוֹת
dents de devant	shinayime kidemiyote	שְׁנַיִם קִדְמִיּוֹת
dents du bas	shinayime tah'tonote	שְׁנַיִם תַּחְתּוֹנוֹת
assistante dentaire	shinanite	שְׁנַנִּית
dent	shène	שֵׁן
dent de sagesse	shène binah	שֵׁן בִּינָה
dent de lait	shène h'alavite	שֵׁן חֲלָבִית
dent cassée	shène shevourah	שֵׁן שְׁבוּרָה
canal dentaire	te'alate hashorèshe	תְּעָלַת הַשָּׂרֵשׁ
appareil dentaire	totèvète	תּוֹתֵבֶת